

POLSKI

Nazwa produktu: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Przeznaczenie produktu

- Szkło ochronne przeznaczone do zabezpieczenia ekranu telefonu Apple iPhone 16 Pro/ 17.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku konsumenckiego zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Nie stosować produktu do innych urządzeń ani do innych powierzchni.

2. Zasady bezpiecznego montażu

- Przed montażem oczyścić i osuszyć ekran telefonu.
- Montaż wykonywać ostrożnie, zgodnie z instrukcją dołączoną do produktu.
- Nie zginać, nie docinać i nie nawiercać szkła.
- Podczas montażu unikać nadmiernego nacisku na krawędzie produktu.

3. Ostrzeżenia dotyczące użytkowania

- Produkt jest wykonany ze szkła hartowanego; w przypadku uszkodzenia może pęknąć i utworzyć ostre krawędzie.
- Nie używać produktu, jeśli jest pęknięty, wyszczerbiony, zarysowany w stopniu ograniczającym bezpieczeństwo lub odkleja się od ekranu.
- Uszkodzone szkło należy ostrożnie usunąć, aby uniknąć skaleczenia.
- Produkt nie jest zabawką.
- Przechowywać produkt oraz elementy opakowania poza zasięgiem dzieci.
- Małe elementy lub fragmenty uszkodzonego szkła mogą stwarzać ryzyko zadławienia lub skaleczenia.

4. Bezpieczne użytkowanie

- Produkt nie gwarantuje pełnej ochrony urządzenia przed każdym uszkodzeniem mechanicznym.
- Po naklejeniu należy sprawdzić, czy szkło nie utrudnia działania ekranu dotykowego, głośnika, mikrofonu, aparatu lub czujników.
- W przypadku nieprawidłowego dopasowania należy przerwać użytkowanie i zdjąć produkt.

- Nie używać produktu, jeżeli ogranicza widoczność ekranu lub bezpieczne korzystanie z telefonu.

5. Czyszczenie i konserwacja

- Czyścić miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką.
- Nie stosować silnych środków chemicznych, rozpuszczalników ani materiałów ściernych.
- Podczas czyszczenia nie naciskać mocno na uszkodzone lub nadwyrężone miejsca.

6. Przechowywanie

- Przechowywać w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła, wilgoci i bezpośredniego światła słonecznego.
- Nie kłaść na produkcie ciężkich przedmiotów.
- Nie używać produktu po długotrwałym przechowywaniu, jeżeli widoczne są uszkodzenia, odkształcenia lub utrata właściwości klejących.

7. Utylizacja

- Uszkodzone szkło usuwać z zachowaniem ostrożności; w razie potrzeby użyć rękawic ochronnych.
- Produkt i opakowanie należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucać luźnych fragmentów szkła w sposób mogący spowodować obrażenia.

8. Identyfikacja i śledzenie produktu

- Przy zgłoszeniach dotyczących bezpieczeństwa lub jakości należy posługiwać się nazwą produktu i kodem EAN.
- Dane producenta/importera, oznaczenie partii oraz kraj pochodzenia należy sprawdzić na opakowaniu jednostkowym lub w dokumentach sprzedaży.

ENGLISH

Product name: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Intended use

- Protective glass intended to protect the screen of the Apple iPhone 16 Pro/ 17.
- The product is intended only for consumer use in accordance with its intended purpose.
- Do not use the product on other devices or other surfaces.

2. Safe installation

- Clean and dry the phone screen before installation.
- Install carefully, following the instructions included with the product.
- Do not bend, cut, or drill the glass.
- Avoid excessive pressure on the edges of the product during installation.

3. Warnings

- The product is made of tempered glass; if damaged, it may crack and create sharp edges.
- Do not use the product if it is cracked, chipped, scratched to an extent that affects safety, or peeling away from the screen.
- Remove damaged glass carefully to avoid injury.
- The product is not a toy.
- Keep the product and packaging components out of the reach of children.
- Small parts or fragments of damaged glass may pose a choking or cut hazard.

4. Safe use

- The product does not guarantee complete protection of the device against every type of mechanical damage.
- After application, check that the glass does not interfere with the touchscreen, speaker, microphone, camera, or sensors.
- Stop using the product and remove it if it does not fit properly.
- Do not use the product if it limits screen visibility or the safe use of the phone.

5. Cleaning and maintenance

- Clean with a soft, dry or slightly damp cloth.
- Do not use strong chemicals, solvents, or abrasive materials.
- Do not press hard on damaged or stressed areas during cleaning.

6. Storage

- Store in a dry place away from heat sources, moisture, and direct sunlight.
- Do not place heavy objects on the product.
- Do not use the product after long-term storage if there is visible damage, deformation, or loss of adhesive properties.

7. Disposal

- Remove damaged glass carefully; use protective gloves if necessary.
- Dispose of the product and packaging in accordance with local waste regulations.
- Do not discard loose glass fragments in a way that may cause injury.

8. Identification and traceability

- Use the product name and EAN code for safety or quality-related reports.
- Check the manufacturer/importer details, batch marking, and country of origin on the individual packaging or sales documents.

БЪЛГАРСКИ

Наименование на продукта: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Предназначение на продукта

- Защитно стъкло, предназначено за защита на екрана на Apple iPhone 16 Pro/ 17.
- Продуктът е предназначен само за потребителска употреба съгласно неговото предназначение.
- Не използвайте продукта за други устройства или върху други повърхности.

2. Безопасен монтаж

- Преди монтаж почистете и подсушете екрана на телефона.
- Монтирайте внимателно, като следвате инструкциите, приложени към продукта.

- Не огъвайте, не изрязвайте и не пробивайте стъклото.
- По време на монтажа избягвайте прекомерен натиск върху ръбовете на продукта.

3. Предупреждения при употреба

- Продуктът е изработен от закалено стъкло; при повреда може да се счупи и да образува остри ръбове.
- Не използвайте продукта, ако е напукан, отчупен, надраскан до степен, която ограничава безопасността, или се отлепя от екрана.
- Отстранявайте повреденото стъкло внимателно, за да избегнете нараняване.
- Продуктът не е играчка.
- Съхранявайте продукта и елементите на опаковката далеч от деца.
- Малки части или фрагменти от повредено стъкло могат да създадат риск от задавяне или порязване.

4. Безопасна употреба

- Продуктът не гарантира пълна защита на устройството срещу всякакъв вид механични повреди.
- След поставяне проверете дали стъклото не възпрепятства работата на сензорния екран, високоговорителя, микрофона, камерата или сензорите.
- Ако продуктът не пасва правилно, прекратете употребата и го отстранете.
- Не използвайте продукта, ако ограничава видимостта на екрана или безопасното използване на телефона.

5. Почистване и поддръжка

- Почиствайте с мека, суха или леко влажна кърпа.
- Не използвайте силни химикали, разтворители или абразивни материали.
- По време на почистване не натискайте силно върху повредени или натоварени участъци.

6. Съхранение

- Съхранявайте на сухо място, далеч от източници на топлина, влага и пряка слънчева светлина.
- Не поставяйте тежки предмети върху продукта.

- Не използвайте продукта след продължително съхранение, ако има видими повреди, деформации или загуба на лепилни свойства.

7. Изхвърляне

- Отстранявайте повреденото стъкло внимателно; при необходимост използвайте защитни ръкавици.
- Изхвърляйте продукта и опаковката съгласно местните разпоредби за отпадъци.
- Не изхвърляйте свободни стъклени фрагменти по начин, който може да причини нараняване.

8. Идентификация и проследимост на продукта

- При сигнали, свързани с безопасността или качеството, използвайте наименованието на продукта и EAN кода.
- Проверете данните за производителя/вносителя, обозначението на партидата и страната на произход върху индивидуалната опаковка или в документите за продажба.

HRVATSKI

Naziv proizvoda: Szklo Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Namjena proizvoda

- Zaštitno staklo namijenjeno zaštititi zaslona telefona Apple iPhone 16 Pro/ 17.
- Proizvod je namijenjen isključivo za potrošačku uporabu u skladu sa svojom namjenom.
- Ne upotrebljavajte proizvod za druge uređaje ili na drugim površinama.

2. Sigurna ugradnja

- Prije postavljanja očistite i osušite zaslon telefona.
- Postavljajte pažljivo, slijedeći upute priložene uz proizvod.
- Nemojte savijati, rezati ni bušiti staklo.
- Tijekom postavljanja izbjegavajte prekomjeren pritisak na rubove proizvoda.

3. Upozorenja za uporabu

- Proizvod je izrađen od kaljenog stakla; ako se ošteti, može puknuti i stvoriti oštre rubove.
- Nemojte upotrebljavati proizvod ako je napuknut, okrhnut, izgreban u mjeri koja utječe na sigurnost ili se odvaja od zaslona.
- Oštećeno staklo pažljivo uklonite kako biste izbjegli ozljede.
- Proizvod nije igračka.
- Proizvod i dijelove ambalaže držite izvan dohvata djece.
- Mali dijelovi ili fragmenti oštećenog stakla mogu predstavljati opasnost od gušenja ili posjekotina.

4. Sigurna uporaba

- Proizvod ne jamči potpunu zaštitu uređaja od svih vrsta mehaničkih oštećenja.
- Nakon postavljanja provjerite ometa li staklo rad dodirnog zaslona, zvučnika, mikrofona, kamere ili senzora.
- Ako proizvod ne pristaje ispravno, prekinite uporabu i uklonite ga.
- Nemojte upotrebljavati proizvod ako ograničava vidljivost zaslona ili sigurnu uporabu telefona.

5. Čišćenje i održavanje

- Čistite mekom, suhom ili blago navlaženom krpom.
- Nemojte upotrebljavati jaka kemijska sredstva, otapala ili abrazivne materijale.
- Tijekom čišćenja nemojte snažno pritiskati oštećena ili opterećena mjesta.

6. Skladištenje

- Čuvajte na suhom mjestu, dalje od izvora topline, vlage i izravne sunčeve svjetlosti.
- Ne stavljajte teške predmete na proizvod.
- Nemojte upotrebljavati proizvod nakon dugotrajnog skladištenja ako su vidljiva oštećenja, deformacije ili gubitak ljepljivih svojstava.

7. Odlaganje

- Oštećeno staklo uklonite pažljivo; po potrebi upotrijebite zaštitne rukavice.
- Proizvod i ambalažu odložite u skladu s lokalnim propisima o otpadu.
- Ne bacajte labave fragmente stakla na način koji može prouzročiti ozljede.

8. Identifikacija i sljedivost proizvoda

- Za prijave vezane uz sigurnost ili kvalitetu koristite naziv proizvoda i EAN kod.
- Podatke o proizvođaču/uvozniku, oznaku serije i zemlju podrijetla provjerite na pojedinačnom pakiranju ili u prodajnoj dokumentaciji.

ČEŠTINA

Název výrobku: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Určení výrobku

- Ochranné sklo určené k ochraně displeje telefonu Apple iPhone 16 Pro/ 17.
- Výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití v souladu s jeho určením.
- Nepoužívejte výrobek pro jiná zařízení ani na jiné povrchy.

2. Bezpečná instalace

- Před instalací vyčistěte a osušte displej telefonu.
- Instalaci provádějte opatrně podle návodu přiloženého k výrobku.
- Sklo neohýbejte, nezastříhujte ani neprovrťávejte.
- Během instalace se vyhněte nadměrnému tlaku na okraje výrobku.

3. Upozornění k používání

- Výrobek je vyroben z tvrzeného skla; při poškození může prasknout a vytvořit ostré hrany.
- Nepoužívejte výrobek, pokud je prasklý, odštípnutý, poškrábaný do míry ovlivňující bezpečnost nebo se odlepuje od displeje.
- Poškozené sklo odstraňujte opatrně, abyste předešli poranění.
- Výrobek není hračka.
- Uchovávejte výrobek i obalové části mimo dosah dětí.
- Malé části nebo úlomky poškozeného skla mohou představovat riziko udušení nebo pořezání.

4. Bezpečné používání

- Výrobek nezaručuje úplnou ochranu zařízení proti všem druhům mechanického poškození.
- Po nalepení zkontrolujte, zda sklo neomezuje funkci dotykové obrazovky, reproduktoru, mikrofonu, fotoaparátu nebo senzorů.
- Pokud výrobek správně nesedí, přestaňte jej používat a odstraňte jej.
- Nepoužívejte výrobek, pokud omezuje viditelnost displeje nebo bezpečné používání telefonu.

5. Čištění a údržba

- Čistěte měkkým, suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem.
- Nepoužívejte silné chemikálie, rozpouštědla ani abrazivní materiály.
- Při čištění netlačte silně na poškozená nebo namáhaná místa.

6. Skladování

- Skladujte na suchém místě mimo zdroje tepla, vlhkost a přímé sluneční záření.
- Nepokládejte na výrobek těžké předměty.
- Nepoužívejte výrobek po dlouhodobém skladování, pokud jsou patrná poškození, deformace nebo ztráta lepivých vlastností.

7. Likvidace

- Poškozené sklo odstraňujte opatrně; v případě potřeby použijte ochranné rukavice.
- Výrobek a obal zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady.
- Nevyhazujte volné úlomky skla způsobem, který by mohl způsobit zranění.

8. Identifikace a sledovatelnost výrobku

- Při hlášení týkajícím se bezpečnosti nebo kvality používejte název výrobku a kód EAN.
- Údaje o výrobcí/dovozci, označení šarže a zemi původu zkontrolujte na kusovém balení nebo v prodejních dokladech.

DANSK

1. Produktets anvendelse

- Beskyttelsesglas beregnet til at beskytte skærmen på Apple iPhone 16 Pro/ 17.
- Produktet er kun beregnet til forbrugerbrug i overensstemmelse med dets formål.
- Brug ikke produktet til andre enheder eller på andre overflader.

2. Sikker montering

- Rengør og tør telefonens skærm før montering.
- Monter forsigtigt i overensstemmelse med den vejledning, der følger med produktet.
- Glasset må ikke bøjes, skæres til eller bores i.
- Undgå for stort tryk på produktets kanter under montering.

3. Advarsler ved brug

- Produktet er fremstillet af hærdet glas; hvis det beskadiges, kan det revne og danne skarpe kanter.
- Brug ikke produktet, hvis det er revnet, afskallet, ridset i en grad, der påvirker sikkerheden, eller løsner sig fra skærmen.
- Fjern beskadiget glas forsigtigt for at undgå personskade.
- Produktet er ikke legetøj.
- Opbevar produktet og emballagedelene utilgængeligt for børn.
- Små dele eller fragmenter af beskadiget glas kan udgøre risiko for kvælning eller snitsår.

4. Sikker brug

- Produktet garanterer ikke fuld beskyttelse af enheden mod enhver form for mekanisk skade.
- Kontrollér efter montering, at glasset ikke påvirker berøringsskærmen, højttaleren, mikrofonen, kameraet eller sensorerne.
- Stop brugen og fjern produktet, hvis det ikke passer korrekt.
- Brug ikke produktet, hvis det begrænser skærmens synlighed eller sikker brug af telefonen.

5. Rengøring og vedligeholdelse

- Rengør med en blød, tør eller let fugtig klud.

- Brug ikke stærke kemikalier, opløsningsmidler eller slibende materialer.
- Tryk ikke hårdt på beskadigede eller belastede områder under rengøring.

6. Opbevaring

- Opbevares tørt og væk fra varmekilder, fugt og direkte sollys.
- Læg ikke tunge genstande på produktet.
- Brug ikke produktet efter langvarig opbevaring, hvis der er synlige skader, deformationer eller tab af klæbeegenskaber.

7. Bortskaffelse

- Fjern beskadiget glas forsigtigt; brug om nødvendigt beskyttelseshandsker.
- Bortskaf produkt og emballage i overensstemmelse med lokale affaldsregler.
- Bortskaf ikke løse glasfragmenter på en måde, der kan forårsage skade.

8. Produktidentifikation og sporbarhed

- Brug produktnavnet og EAN-koden ved henvendelser om sikkerhed eller kvalitet.
- Kontroller oplysninger om producent/importør, batchmærkning og oprindelsesland på den individuelle emballage eller i salgsdokumenterne.

EESTI

Toote nimi: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Toote otstarve

- Kaitseklaas, mis on mõeldud Apple iPhone 16 Pro/ 17 telefoni ekraani kaitsmiseks.
- Toode on ette nähtud ainult tarbijakasutuseks vastavalt selle otstarbele.
- Ärge kasutage toodet teiste seadmete või muude pindade jaoks.

2. Ohutu paigaldamine

- Enne paigaldamist puhastage ja kuivatage telefoni ekraan.
- Paigaldage ettevaatlikult, järgides tootega kaasasolevat juhendit.
- Ärge painutage, löigake ega puurige klaasi.
- Vältige paigaldamise ajal liigset survet toote servadele.

3. Kasutamise hoiatused

- Toode on valmistatud karastatud klaasist; kahjustumise korral võib see praguneda ja tekitada teravaid servi.
- Ärge kasutage toodet, kui see on pragunenud, killunenud, ohutust vähendavalt kriimustatud või ekraanilt lahti tulemas.
- Vigastatud klaas eemaldage ettevaatlikult, et vältida vigastusi.
- Toode ei ole mänguasi.
- Hoidke toode ja pakendi osad laste käeulatuses eemal.
- Väikesed osad või kahjustatud klaasi killud võivad põhjustada lämbumis- või löikeohtu.

4. Ohutu kasutamine

- Toode ei taga seadme täielikku kaitset igasuguste mehaaniliste kahjustuste eest.
- Pärast paigaldamist kontrollige, et klaas ei takistaks puuteekraani, kõlari, mikrofoni, kaamera ega andurite tööd.
- Kui toode ei sobi õigesti, lõpetage kasutamine ja eemaldage see.
- Ärge kasutage toodet, kui see piirab ekraani nähtavust või telefoni ohutut kasutamist.

5. Puhastamine ja hooldus

- Puhastage pehme kuiva või kergelt niiske lapiga.
- Ärge kasutage tugevaid kemikaale, lahusteid ega abrasiivseid materjale.
- Puhastamise ajal ärge suruge tugevalt kahjustatud või pinges kohtadele.

6. Hoiustamine

- Hoidke kuivas kohas, eemal soojusallikatest, niiskusest ja otsesest päikesevalgusest.
- Ärge asetage tootele raskeid esemeid.
- Ärge kasutage toodet pärast pikaajalist hoiustamist, kui esinevad nähtavad kahjustused, deformatsioonid või liimivuse vähenemine.

7. Kõrvaldamine

- Eemaldage kahjustatud klaas ettevaatlikult; vajaduse korral kasutage kaitsekindaid.
- Kõrvaldage toode ja pakend vastavalt kohalikele jäätmekäitluse nõuetele.
- Ärge visake lahtisi klaasikilde ära viisil, mis võib põhjustada vigastusi.

8. Toote identifitseerimine ja jälgitavus

- Ohutuse või kvaliteediga seotud teadete korral kasutage toote nime ja EAN-koodi.
- Kontrollige tootja/importija andmeid, partii tähist ja päritoluriiki üksikpakendilt või müügidokumentidest.

SUOMI

Tuotteen nimi: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Tuotteen käyttötarkoitus

- Suojalasi, joka on tarkoitettu Apple iPhone 16 Pro/ 17 -puhelimien näytön suojaamiseen.
- Tuote on tarkoitettu vain kuluttajakäyttöön sen käyttötarkoituksen mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta muille laitteille tai muille pinnoille.

2. Turvallinen asennus

- Puhdista ja kuivaa puhelimen näyttö ennen asennusta.
- Asenna huolellisesti tuotteen mukana toimitettujen ohjeiden mukaisesti.
- Älä taivuta, leikkaa tai poraa lasia.
- Vältä liiallista painetta tuotteen reunoihin asennuksen aikana.

3. Käyttöä koskevat varoitukset

- Tuote on valmistettu karkaistusta lasista; vaurioituessaan se voi haljeta ja muodostaa teräviä reunoja.

- Älä käytä tuotetta, jos se on haljennut, lohjennut, naarmuuntunut turvallisuutta heikentävästi tai irtoaa näytöstä.
- Poista vaurioitunut lasi varovasti loukkaantumisten välttämiseksi.
- Tuote ei ole lelu.
- Säilytä tuote ja pakkauksen osat lasten ulottumattomissa.
- Pienet osat tai vaurioituneen lasin sirpaleet voivat aiheuttaa tukehtumis- tai viiltovaaran.

4. Turvallinen käyttö

- Tuote ei takaa laitteen täydellistä suojaa kaikenlaisilta mekaanisilta vaurioilta.
- Tarkista asennuksen jälkeen, ettei lasi häiritse kosketusnäytön, kaiuttimen, mikrofonin, kameran tai antureiden toimintaa.
- Lopeta tuotteen käyttö ja poista se, jos se ei istu oikein.
- Älä käytä tuotetta, jos se heikentää näytön näkyvyyttä tai puhelimen turvallista käyttöä.

5. Puhdistus ja huolto

- Puhdista pehmeällä, kuivalla tai hieman kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita kemikaaleja, liuottimia tai hankaavia materiaaleja.
- Älä paina voimakkaasti vaurioituneita tai kuormittuneita kohtia puhdistuksen aikana.

6. Säilytys

- Säilytä kuivassa paikassa poissa lämmönlähteistä, kosteudesta ja suorasta auringonvalosta.
- Älä aseta tuotteen päälle painavia esineitä.
- Älä käytä tuotetta pitkäaikaisen säilytyksen jälkeen, jos siinä on näkyviä vaurioita, muodonmuutoksia tai liimausominaisuuksien heikkenemistä.

7. Hävittäminen

- Poista vaurioitunut lasi varovasti; käytä tarvittaessa suojakäsineitä.
- Hävitä tuote ja pakkaus paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.
- Älä hävitä irrallisia lasinsirpaleita tavalla, joka voi aiheuttaa vammoja.

8. Tuotteen tunnistaminen ja jäljitettävyyys

- Käytä tuotteen nimeä ja EAN-koodia turvallisuuteen tai laatuun liittyvissä ilmoituksissa.

- Tarkista valmistajan/maahantuojaan tiedot, erämerkintä ja alkuperämaa yksittäispakkauksesta tai myyntiasiakirjoista.

FRANÇAIS

Nom du produit : Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN : 5903108604581

1. Destination du produit

- Verre de protection destiné à protéger l'écran de l'Apple iPhone 16 Pro/ 17.
- Le produit est destiné uniquement à un usage grand public, conformément à sa destination.
- N'utilisez pas le produit pour d'autres appareils ni sur d'autres surfaces.

2. Installation en toute sécurité

- Nettoyez et séchez l'écran du téléphone avant l'installation.
- Effectuez l'installation avec soin, en suivant les instructions fournies avec le produit.
- Ne pliez pas, ne découpez pas et ne percez pas le verre.
- Évitez toute pression excessive sur les bords du produit pendant l'installation.

3. Avertissements d'utilisation

- Le produit est en verre trempé ; s'il est endommagé, il peut se fissurer et former des bords tranchants.
- N'utilisez pas le produit s'il est fissuré, ébréché, rayé au point d'affecter la sécurité ou s'il se décolle de l'écran.
- Retirez le verre endommagé avec précaution afin d'éviter toute blessure.
- Le produit n'est pas un jouet.
- Conservez le produit et les éléments d'emballage hors de portée des enfants.
- Les petites pièces ou les fragments de verre endommagé peuvent présenter un risque d'étouffement ou de coupure.

4. Utilisation en toute sécurité

- Le produit ne garantit pas une protection totale de l'appareil contre tous les types de dommages mécaniques.
- Après la pose, vérifiez que le verre ne gêne pas le fonctionnement de l'écran tactile, du haut-parleur, du microphone, de l'appareil photo ou des capteurs.
- Si le produit n'est pas correctement ajusté, cessez de l'utiliser et retirez-le.
- N'utilisez pas le produit s'il réduit la visibilité de l'écran ou compromet l'utilisation sûre du téléphone.

5. Nettoyage et entretien

- Nettoyez avec un chiffon doux, sec ou légèrement humide.
- N'utilisez pas de produits chimiques agressifs, de solvants ni de matériaux abrasifs.
- Lors du nettoyage, n'exercez pas une forte pression sur les zones endommagées ou fragilisées.

6. Stockage

- Conservez dans un endroit sec, à l'écart des sources de chaleur, de l'humidité et de la lumière directe du soleil.
- Ne posez pas d'objets lourds sur le produit.
- N'utilisez pas le produit après un stockage prolongé si des dommages, des déformations ou une perte d'adhérence sont visibles.

7. Élimination

- Retirez le verre endommagé avec précaution ; utilisez des gants de protection si nécessaire.
- Éliminez le produit et l'emballage conformément à la réglementation locale relative aux déchets.
- Ne jetez pas de fragments de verre libres d'une manière susceptible de provoquer des blessures.

8. Identification et traçabilité du produit

- Pour toute réclamation liée à la sécurité ou à la qualité, utilisez le nom du produit et le code EAN.
- Vérifiez les coordonnées du fabricant/importateur, le marquage du lot et le pays d'origine sur l'emballage individuel ou dans les documents de vente.

Ονομασία προϊόντος: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Προοριζόμενη χρήση του προϊόντος

- Προστατευτικό γυαλί που προορίζεται για την προστασία της οθόνης του Apple iPhone 16 Pro/ 17.
- Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για καταναλωτική χρήση σύμφωνα με τον προορισμό του.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε άλλες συσκευές ή σε άλλες επιφάνειες.

2. Ασφαλής τοποθέτηση

- Πριν από την τοποθέτηση, καθαρίστε και στεγνώστε την οθόνη του τηλεφώνου.
- Τοποθετήστε το προσεκτικά, ακολουθώντας τις οδηγίες που συνοδεύουν το προϊόν.
- Μην λυγίζετε, μην κόβετε και μην τρυπάτε το γυαλί.
- Κατά την τοποθέτηση, αποφύγετε την υπερβολική πίεση στις άκρες του προϊόντος.

3. Προειδοποιήσεις χρήσης

- Το προϊόν είναι κατασκευασμένο από σκληρυμένο γυαλί· σε περίπτωση ζημιάς μπορεί να σπάσει και να δημιουργήσει αιχμηρές άκρες.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν είναι ραγισμένο, σπασμένο στις άκρες, γρατσουνισμένο σε βαθμό που επηρεάζει την ασφάλεια ή εάν αποκολλάται από την οθόνη.
- Αφαιρείτε το κατεστραμμένο γυαλί προσεκτικά για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι.
- Κρατάτε το προϊόν και τα στοιχεία της συσκευασίας μακριά από παιδιά.
- Μικρά εξαρτήματα ή θραύσματα κατεστραμμένου γυαλιού μπορεί να ενέχουν κίνδυνο πνιγμού ή κοψίματος.

4. Ασφαλής χρήση

- Το προϊόν δεν εγγυάται πλήρη προστασία της συσκευής από κάθε είδους μηχανική βλάβη.
- Μετά την εφαρμογή, ελέγξτε ότι το γυαλί δεν επηρεάζει τη λειτουργία της οθόνης αφής, του ηχείου, του μικροφώνου, της κάμερας ή των αισθητήρων.
- Εάν το προϊόν δεν εφαρμόζει σωστά, διακόψτε τη χρήση και αφαιρέστε το.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν περιορίζει την ορατότητα της οθόνης ή την ασφαλή χρήση του τηλεφώνου.

5. Καθαρισμός και συντήρηση

- Καθαρίζετε με μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς νωπό πανί.
- Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά χημικά, διαλύτες ή λειαντικά υλικά.
- Κατά τον καθαρισμό, μην πιέζετε δυνατά τα κατεστραμμένα ή καταπονημένα σημεία.

6. Αποθήκευση

- Αποθηκεύετε σε ξηρό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας, υγρασία και άμεσο ηλιακό φως.
- Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν μετά από μακροχρόνια αποθήκευση εάν υπάρχουν ορατές ζημιές, παραμορφώσεις ή απώλεια συγκολλητικών ιδιοτήτων.

7. Απόρριψη

- Αφαιρείτε το κατεστραμμένο γυαλί προσεκτικά· εάν χρειάζεται, χρησιμοποιήστε προστατευτικά γάντια.
- Απορρίπτετε το προϊόν και τη συσκευασία σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα απόβλητα.
- Μην απορρίπτετε ελεύθερα θραύσματα γυαλιού με τρόπο που μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό.

8. Ταυτοποίηση και ιχνηλασιμότητα προϊόντος

- Για αναφορές που αφορούν την ασφάλεια ή την ποιότητα, χρησιμοποιείτε την ονομασία του προϊόντος και τον κωδικό EAN.
- Ελέγξτε τα στοιχεία του κατασκευαστή/εισαγωγέα, την ένδειξη παρτίδας και τη χώρα προέλευσης στην ατομική συσκευασία ή στα έγγραφα πώλησης.

ESPAÑOL

Nombre del producto: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Uso previsto del producto

- Vidrio protector destinado a proteger la pantalla del Apple iPhone 16 Pro/ 17.

- El producto está destinado únicamente al uso por parte de consumidores de acuerdo con su finalidad.
- No utilice el producto en otros dispositivos ni sobre otras superficies.

2. Instalación segura

- Limpie y seque la pantalla del teléfono antes de la instalación.
- Instale el producto con cuidado, siguiendo las instrucciones incluidas.
- No doble, recorte ni perforo el vidrio.
- Evite aplicar una presión excesiva sobre los bordes del producto durante la instalación.

3. Advertencias de uso

- El producto está fabricado en vidrio templado; si se daña, puede agrietarse y formar bordes afilados.
- No utilice el producto si está agrietado, astillado, rayado hasta un punto que afecte a la seguridad o si se despegas de la pantalla.
- Retire el vidrio dañado con cuidado para evitar lesiones.
- El producto no es un juguete.
- Mantenga el producto y los elementos del embalaje fuera del alcance de los niños.
- Las piezas pequeñas o los fragmentos de vidrio dañado pueden suponer riesgo de asfixia o cortes.

4. Uso seguro

- El producto no garantiza la protección total del dispositivo frente a todo tipo de daños mecánicos.
- Después de colocarlo, compruebe que el vidrio no interfiera con el funcionamiento de la pantalla táctil, el altavoz, el micrófono, la cámara o los sensores.
- Si el producto no se ajusta correctamente, deje de usarlo y retírelo.
- No utilice el producto si limita la visibilidad de la pantalla o el uso seguro del teléfono.

5. Limpieza y mantenimiento

- Limpie con un paño suave, seco o ligeramente humedecido.
- No utilice productos químicos fuertes, disolventes ni materiales abrasivos.
- Durante la limpieza, no presione con fuerza las zonas dañadas o sometidas a tensión.

6. Almacenamiento

- Conserve el producto en un lugar seco, alejado de fuentes de calor, humedad y luz solar directa.
- No coloque objetos pesados sobre el producto.
- No utilice el producto después de un almacenamiento prolongado si presenta daños visibles, deformaciones o pérdida de propiedades adhesivas.

7. Eliminación

- Retire el vidrio dañado con cuidado; utilice guantes de protección si es necesario.
- Deseche el producto y el embalaje de acuerdo con la normativa local sobre residuos.
- No deseche fragmentos sueltos de vidrio de forma que puedan causar lesiones.

8. Identificación y trazabilidad del producto

- Para comunicaciones relacionadas con la seguridad o la calidad, utilice el nombre del producto y el código EAN.
- Consulte los datos del fabricante/importador, la identificación del lote y el país de origen en el envase individual o en los documentos de venta.

LIETUVIŲ

Produkto pavadinimas: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Gaminio paskirtis

- Apsauginis stiklas, skirtas Apple iPhone 16 Pro/ 17 telefono ekranui apsaugoti.
- Gaminys skirtas tik vartotojų naudojimui pagal jo paskirtį.
- Nenaudokite gaminio kitiems įrenginiams ar kitiems paviršiams.

2. Saugus montavimas

- Prieš montuodami nuvalykite ir nusauskite telefono ekraną.
- Montuokite atsargiai, laikydamiesi kartu su gaminiu pateiktų instrukcijų.
- Nelankstykite, nepjaukite ir negręžkite stiklo.

- Montuodami venkite per didelio spaudimo gaminio kraštams.

3. Naudojimo įspėjimai

- Gaminys pagamintas iš grūdinto stiklo; pažeistas jis gali įtrūkti ir sudaryti aštrias briaunas.
- Nenaudokite gaminio, jei jis įtrūkęs, nuskilęs, subraižytas tiek, kad tai kelia pavojų saugai, arba atsiklijuoja nuo ekrano.
- Pažeistą stiklą nuimkite atsargiai, kad išvengtumėte sužalojimų.
- Gaminys nėra žaislas.
- Laikykite gaminį ir pakuotės dalis vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Mažos dalys ar pažeisto stiklo fragmentai gali kelti užspringimo ar įsipjovimo pavojų.

4. Saugus naudojimas

- Gaminys neužtikrina visiškos įrenginio apsaugos nuo visų rūšių mechaninių pažeidimų.
- Užklįjavę patikrinkite, ar stiklas netrukdo jutiklinio ekrano, garsiakalbio, mikrofono, kameros ar jutiklių veikimui.
- Jei gaminys netinka tinkamai, nutraukite naudojimą ir jį nuimkite.
- Nenaudokite gaminio, jei jis riboja ekrano matomumą ar saugų telefono naudojimą.

5. Valymas ir priežiūra

- Valykite minkšta, sausa arba šiek tiek drėgna šluoste.
- Nenaudokite stiprių cheminių medžiagų, tirpiklių ar abrazyvinių medžiagų.
- Valydami stipriai nespauskite pažeistų ar įtemptų vietų.

6. Laikymas

- Laikykite sausoje vietoje, atokiai nuo šilumos šaltinių, drėgmės ir tiesioginių saulės spindulių.
- Nedėkite ant gaminio sunkių daiktų.
- Nenaudokite gaminio po ilgo laikymo, jei matomi pažeidimai, deformacijos ar sumažėjęs lipnumas.

7. Šalinimas

- Pažeistą stiklą nuimkite atsargiai; jei reikia, mūvėkite apsaugines pirštines.
- Gaminį ir pakuotę šalinkite pagal vietos atliekų tvarkymo reikalavimus.

- Neišmeskite laisvų stiklo fragmentų taip, kad jie galėtų sukelti sužalojimų.

8. Gaminio identifikavimas ir atsekamumas

- Su sauga ar kokybe susijusiuose pranešimuose naudokite gaminio pavadinimą ir EAN kodą.
- Gamintojo / importuotojo duomenis, partijos žymėjimą ir kilmės šalį patikrinkite ant individualios pakuotės arba pardavimo dokumentuose.

LATVIEŠU

Produkta nosaukums: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Produkta paredzētais lietojums

- Aizsargstikls, kas paredzēts Apple iPhone 16 Pro/ 17 tālruņa ekrāna aizsardzībai.
- Produkts ir paredzēts tikai patērētāju lietošanai atbilstoši tā paredzētajam mērķim.
- Nelietojiet produktu citām ierīcēm vai uz citām virsmām.

2. Droša uzstādīšana

- Pirms uzstādīšanas notīriet un nosusiniet tālruņa ekrānu.
- Uzstādiet uzmanīgi, ievērojot kopā ar produktu pievienotās instrukcijas.
- Nelokiet, neapgrieziet un neurbjiet stiklu.
- Uzstādīšanas laikā izvairieties no pārmērīga spiediena uz produkta malām.

3. Lietošanas brīdinājumi

- Produkts ir izgatavots no rūdīta stikla; bojājuma gadījumā tas var saplaisāt un izveidot asas malas.
- Nelietojiet produktu, ja tas ir saplaisājis, atšķelts, saskrāpēts tādā mērā, ka tas ietekmē drošību, vai atdalās no ekrāna.
- Bojāto stiklu noņemiet uzmanīgi, lai izvairītos no traumām.
- Produkts nav rotaļlieta.
- Glabājiet produktu un iepakojuma daļas bērniem nepieejamā vietā.

- Sīkas detaļas vai bojāta stikla fragmenti var radīt aizrīšanās vai sagriešanās risku.

4. Droša lietošana

- Produkts negarantē pilnīgu ierīces aizsardzību pret visiem mehāniskiem bojājumiem.
- Pēc uzstādīšanas pārbaudiet, vai stikls netraucē skārienekrāna, skaļruņa, mikrofona, kameras vai sensoru darbību.
- Ja produkts nepieguļ pareizi, pārtrauciet lietošanu un noņemiet to.
- Nelietojiet produktu, ja tas ierobežo ekrāna redzamību vai drošu tālruņa lietošanu.

5. Tīrīšana un apkope

- Tīriet ar mīkstu, sausu vai nedaudz mitru drānu.
- Nelietojiet spēcīgas ķīmikālijas, šķīdinātājus vai abrazīvus materiālus.
- Tīrīšanas laikā nespiediet stipri uz bojātām vai noslogotām vietām.

6. Uzglabāšana

- Uzglabājiet sausā vietā, prom no siltuma avotiem, mitruma un tiešiem saules stariem.
- Nenovietojiet uz produkta smagus priekšmetus.
- Nelietojiet produktu pēc ilgstošas uzglabāšanas, ja ir redzami bojājumi, deformācijas vai samazinājušās līmes īpašības.

7. Utilizācija

- Bojāto stiklu noņemiet uzmanīgi; nepieciešamības gadījumā izmantojiet aizsargcimdus.
- Utilizējiet produktu un iepakojumu saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem.
- Neizmetiet vaļīgus stikla fragmentus veidā, kas var radīt traumas.

8. Produkta identifikācija un izsekojamība

- Ar drošību vai kvalitāti saistītos ziņojumos izmantojiet produkta nosaukumu un EAN kodu.
- Ražotāja/importētāja datus, partijas marķējumu un izcelsmes valsti pārbaudiet uz individuālā iepakojuma vai pārdošanas dokumentos.

Productnaam: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Beoogd gebruik van het product

- Beschermglas bedoeld om het scherm van de Apple iPhone 16 Pro/ 17 te beschermen.
- Het product is uitsluitend bedoeld voor consumentengebruik overeenkomstig het beoogde doel.
- Gebruik het product niet voor andere apparaten of op andere oppervlakken.

2. Veilige installatie

- Reinig en droog het telefoonscherm vóór installatie.
- Installeer het product zorgvuldig volgens de meegeleverde instructies.
- Buig, snijd of boor niet in het glas.
- Vermijd tijdens de installatie overmatige druk op de randen van het product.

3. Waarschuwingen voor gebruik

- Het product is gemaakt van gehard glas; bij beschadiging kan het barsten en scherpe randen vormen.
- Gebruik het product niet als het gebarsten, afgebrokkeld, zodanig bekrast is dat de veiligheid wordt beïnvloed, of loskomt van het scherm.
- Verwijder beschadigd glas voorzichtig om letsel te voorkomen.
- Het product is geen speelgoed.
- Houd het product en onderdelen van de verpakking buiten het bereik van kinderen.
- Kleine onderdelen of fragmenten van beschadigd glas kunnen verstikkings- of snijgevaar opleveren.

4. Veilig gebruik

- Het product garandeert geen volledige bescherming van het apparaat tegen alle vormen van mechanische schade.
- Controleer na het aanbrengen of het glas de werking van het touchscreen, de luidspreker, de microfoon, de camera of sensoren niet belemmert.
- Stop het gebruik en verwijder het product als het niet goed past.

- Gebruik het product niet als het de zichtbaarheid van het scherm of het veilige gebruik van de telefoon beperkt.

5. Reiniging en onderhoud

- Reinig met een zachte, droge of licht vochtige doek.
- Gebruik geen sterke chemicaliën, oplosmiddelen of schurende materialen.
- Druk tijdens het reinigen niet hard op beschadigde of belaste plekken.

6. Opslag

- Bewaar op een droge plaats, uit de buurt van warmtebronnen, vocht en direct zonlicht.
- Plaats geen zware voorwerpen op het product.
- Gebruik het product niet na langdurige opslag als er zichtbare beschadigingen, vervormingen of verlies van kleefkracht zijn.

7. Afvoer

- Verwijder beschadigd glas voorzichtig; gebruik indien nodig beschermende handschoenen.
- Voer het product en de verpakking af volgens de lokale afvalvoorschriften.
- Gooi losse glasfragmenten niet weg op een manier die letsel kan veroorzaken.

8. Productidentificatie en traceerbaarheid

- Gebruik bij meldingen over veiligheid of kwaliteit de productnaam en de EAN-code.
- Controleer de gegevens van de fabrikant/importeur, de batchaanduiding en het land van oorsprong op de individuele verpakking of in de verkoopdocumenten.

DEUTSCH

Produktname: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Verwendungszweck des Produkts

- Schutzglas zum Schutz des Displays des Apple iPhone 16 Pro/ 17.

- Das Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch durch Verbraucher entsprechend seinem Verwendungszweck bestimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Geräte oder auf anderen Oberflächen.

2. Sichere Montage

- Reinigen und trocknen Sie das Display des Telefons vor der Montage.
- Bringen Sie das Produkt sorgfältig entsprechend der beiliegenden Anleitung an.
- Das Glas nicht biegen, zuschneiden oder anbohren.
- Vermeiden Sie bei der Montage übermäßigen Druck auf die Kanten des Produkts.

3. Warnhinweise zur Verwendung

- Das Produkt besteht aus gehärtetem Glas; bei Beschädigung kann es reißen und scharfe Kanten bilden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es gerissen, abgesplittert, so stark verkratzt ist, dass die Sicherheit beeinträchtigt wird, oder sich vom Display löst.
- Entfernen Sie beschädigtes Glas vorsichtig, um Verletzungen zu vermeiden.
- Das Produkt ist kein Spielzeug.
- Bewahren Sie das Produkt und Verpackungsteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Kleine Teile oder Bruchstücke von beschädigtem Glas können eine Erstickungs- oder Schnittgefahr darstellen.

4. Sichere Verwendung

- Das Produkt garantiert keinen vollständigen Schutz des Geräts vor jeglicher Art mechanischer Beschädigung.
- Prüfen Sie nach dem Anbringen, ob das Glas die Funktion von Touchscreen, Lautsprecher, Mikrofon, Kamera oder Sensoren nicht beeinträchtigt.
- Beenden Sie die Verwendung und entfernen Sie das Produkt, wenn es nicht korrekt passt.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es die Sicht auf das Display oder die sichere Nutzung des Telefons einschränkt.

5. Reinigung und Pflege

- Mit einem weichen, trockenen oder leicht feuchten Tuch reinigen.
- Keine starken Chemikalien, Lösungsmittel oder scheuernden Materialien verwenden.

- Drücken Sie bei der Reinigung nicht fest auf beschädigte oder belastete Stellen.

6. Lagerung

- Trocken und fern von Wärmequellen, Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung lagern.
- Keine schweren Gegenstände auf das Produkt legen.
- Verwenden Sie das Produkt nach längerer Lagerung nicht, wenn sichtbare Schäden, Verformungen oder ein Verlust der Klebeeigenschaften vorliegen.

7. Entsorgung

- Entfernen Sie beschädigtes Glas vorsichtig; verwenden Sie bei Bedarf Schutzhandschuhe.
- Entsorgen Sie das Produkt und die Verpackung gemäß den örtlichen Abfallvorschriften.
- Lose Glassplitter nicht so entsorgen, dass Verletzungen verursacht werden können.

8. Produktidentifikation und Rückverfolgbarkeit

- Verwenden Sie bei Meldungen zu Sicherheit oder Qualität den Produktnamen und den EAN-Code.
- Prüfen Sie die Angaben zum Hersteller/Importeur, die Chargenkennzeichnung und das Ursprungsland auf der Einzelverpackung oder in den Verkaufsunterlagen.

PORTUGUÊS

Nome do produto: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Utilização prevista do produto

- Vidro de proteção destinado a proteger o ecrã do Apple iPhone 16 Pro/ 17.
- O produto destina-se apenas a utilização pelo consumidor de acordo com a sua finalidade.
- Não utilize o produto noutros dispositivos nem noutras superfícies.

2. Instalação segura

- Limpe e seque o ecrã do telemóvel antes da instalação.

- Instale cuidadosamente, seguindo as instruções incluídas com o produto.
- Não dobre, corte nem perfure o vidro.
- Evite pressão excessiva nas extremidades do produto durante a instalação.

3. Avisos de utilização

- O produto é fabricado em vidro temperado; se for danificado, pode estalar e formar arestas afiadas.
- Não utilize o produto se estiver rachado, lascado, riscado a ponto de comprometer a segurança ou a descolar do ecrã.
- Remova o vidro danificado com cuidado para evitar ferimentos.
- O produto não é um brinquedo.
- Mantenha o produto e os elementos da embalagem fora do alcance das crianças.
- Peças pequenas ou fragmentos de vidro danificado podem apresentar risco de asfixia ou corte.

4. Utilização segura

- O produto não garante proteção total do dispositivo contra todos os tipos de danos mecânicos.
- Após a aplicação, verifique se o vidro não interfere com o funcionamento do ecrã tátil, do altifalante, do microfone, da câmara ou dos sensores.
- Se o produto não se ajustar corretamente, interrompa a utilização e remova-o.
- Não utilize o produto se limitar a visibilidade do ecrã ou a utilização segura do telemóvel.

5. Limpeza e manutenção

- Limpe com um pano macio, seco ou ligeiramente húmido.
- Não utilize produtos químicos fortes, solventes nem materiais abrasivos.
- Durante a limpeza, não pressione com força as zonas danificadas ou sujeitas a tensão.

6. Armazenamento

- Guarde num local seco, afastado de fontes de calor, humidade e luz solar direta.
- Não coloque objetos pesados sobre o produto.
- Não utilize o produto após armazenamento prolongado se houver danos visíveis, deformações ou perda das propriedades adesivas.

7. Eliminação

- Remove o vidro danificado com cuidado; se necessário, utilize luvas de proteção.
- Elimine o produto e a embalagem de acordo com os regulamentos locais relativos a resíduos.
- Não elimine fragmentos soltos de vidro de forma que possa causar ferimentos.

8. Identificação e rastreabilidade do produto

- Em comunicações relacionadas com segurança ou qualidade, utilize o nome do produto e o código EAN.
- Verifique os dados do fabricante/importador, a marcação do lote e o país de origem na embalagem individual ou nos documentos de venda.

ROMÂNĂ

Denumirea produsului: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Destinația produsului

- Sticlă de protecție destinată protejării ecranului telefonului Apple iPhone 16 Pro/ 17.
- Produsul este destinat exclusiv utilizării de către consumatori, conform destinației sale.
- Nu utilizați produsul pentru alte dispozitive sau pe alte suprafețe.

2. Instalare în siguranță

- Curățați și uscați ecranul telefonului înainte de instalare.
- Instalați cu grijă, urmând instrucțiunile incluse împreună cu produsul.
- Nu îndoiți, nu tăiați și nu găuriți sticla.
- Evitați presiunea excesivă asupra marginilor produsului în timpul instalării.

3. Avertismente de utilizare

- Produsul este realizat din sticlă securizată; dacă se deteriorează, se poate fisura și poate forma margini ascuțite.
- Nu utilizați produsul dacă este fisurat, ciobit, zgâriat într-o măsură care afectează siguranța sau dacă se desprinde de pe ecran.

- Îndepărtați cu grijă sticla deteriorată pentru a evita rănirea.
- Produsul nu este o jucărie.
- Păstrați produsul și elementele ambalajului departe de copii.
- Piese mici sau fragmente de sticlă deteriorată pot prezenta risc de sufocare sau tăiere.

4. Utilizare în siguranță

- Produsul nu garantează protecția completă a dispozitivului împotriva tuturor tipurilor de deteriorări mecanice.
- După aplicare, verificați dacă sticla nu împiedică funcționarea ecranului tactil, a difuzorului, a microfonului, a camerei sau a senzorilor.
- Dacă produsul nu se potrivește corect, întrerupeți utilizarea și îndepărtați-l.
- Nu utilizați produsul dacă limitează vizibilitatea ecranului sau utilizarea în siguranță a telefonului.

5. Curățare și întreținere

- Curățați cu o lavetă moale, uscată sau ușor umedă.
- Nu utilizați substanțe chimice puternice, solvenți sau materiale abrazive.
- În timpul curățării, nu apăsați puternic pe zonele deteriorate sau solicitate.

6. Depozitare

- Depozitați într-un loc uscat, ferit de surse de căldură, umiditate și lumina directă a soarelui.
- Nu așezați obiecte grele pe produs.
- Nu utilizați produsul după depozitare îndelungată dacă sunt vizibile deteriorări, deformări sau pierderea proprietăților adezive.

7. Eliminare

- Îndepărtați cu grijă sticla deteriorată; dacă este necesar, utilizați mănuși de protecție.
- Eliminați produsul și ambalajul în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile.
- Nu aruncați fragmente libere de sticlă într-un mod care poate provoca răniri.

8. Identificarea și trasabilitatea produsului

- Pentru sesizări privind siguranța sau calitatea, utilizați numele produsului și codul EAN.

- Verificați datele producătorului/importatorului, marcajul lotului și țara de origine pe ambalajul individual sau în documentele de vânzare.

SLOVENČINA

Názov výrobku: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Určenie výrobku

- Ochranné sklo určené na ochranu displeja telefónu Apple iPhone 16 Pro/ 17.
- Výrobok je určený len na spotrebiteľské použitie v súlade s jeho určením.
- Nepoužívajte výrobok na iné zariadenia ani na iné povrchy.

2. Bezpečná inštalácia

- Pred inštaláciou vyčistite a osušte displej telefónu.
- Inštalujte opatrne podľa návodu priloženého k výrobku.
- Sklo neohýbajte, nerežte ani neprevrtavajte.
- Počas inštalácie sa vyhýbajte nadmernému tlaku na okraje výrobku.

3. Upozornenia pri používaní

- Výrobok je vyrobený z tvrdeného skla; pri poškodení môže prasknúť a vytvoriť ostré hrany.
- Nepoužívajte výrobok, ak je prasknutý, odštiepený, poškrabávaný do miery ovplyvňujúcej bezpečnosť alebo sa odlepuje od displeja.
- Poškodené sklo odstraňujte opatrne, aby ste predišli poraneniu.
- Výrobok nie je hračka.
- Uchovávajte výrobok a časti obalu mimo dosahu detí.
- Malé časti alebo úlomky poškodeného skla môžu predstavovať riziko zadusenía alebo porezania.

4. Bezpečné používanie

- Výrobok nezaručuje úplnú ochranu zariadenia pred všetkými druhmi mechanického poškodenia.

- Po nalepení skontrolujte, či sklo neobmedzuje funkciu dotykovej obrazovky, reproduktora, mikrofónu, fotoaparátu alebo senzorov.
- Ak výrobok správne nesedí, prestaňte ho používať a odstráňte ho.
- Nepoužívajte výrobok, ak obmedzuje viditeľnosť displeja alebo bezpečné používanie telefónu.

5. Čistenie a údržba

- Čistite mäkkou, suchou alebo mierne navlhčenou handričkou.
- Nepoužívajte silné chemikálie, rozpúšťadlá ani abrazívne materiály.
- Pri čistení silno netlačte na poškodené alebo namáhané miesta.

6. Skladovanie

- Skladujte na suchom mieste mimo zdrojov tepla, vlhkosti a priameho slnečného žiarenia.
- Nekladte na výrobok ťažké predmety.
- Nepoužívajte výrobok po dlhodobom skladovaní, ak sú viditeľné poškodenia, deformácie alebo strata lepivých vlastností.

7. Likvidácia

- Poškodené sklo odstraňujte opatrne; v prípade potreby použite ochranné rukavice.
- Výrobok a obal zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch.
- Nevyhadzujte voľné úlomky skla spôsobom, ktorý môže spôsobiť zranenie.

8. Identifikácia a sledovateľnosť výrobku

- Pri hláseniach týkajúcich sa bezpečnosti alebo kvality používajte názov výrobku a kód EAN.
- Údaje o výrobcovi/importérovi, označenie šarže a krajinu pôvodu skontrolujte na individuálnom balení alebo v predajných dokladoch.

SLOVENŠČINA

Ime izdelka: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Namen izdelka

- Zaščitno steklo, namenjeno zaščititi zaslona telefona Apple iPhone 16 Pro/ 17.
- Izdelek je namenjen izključno potrošniški uporabi v skladu s svojim namenom.
- Izdelka ne uporabljajte za druge naprave ali na drugih površinah.

2. Varna namestitvev

- Pred namestitvijo očistite in osušite zaslon telefona.
- Namestite previdno v skladu z navodili, priloženimi izdelku.
- Stekla ne upogibajte, ne režite in ne vrtajte.
- Med namestitvijo se izogibajte prekomernemu pritisku na robove izdelka.

3. Opozorila za uporabo

- Izdelek je izdelan iz kaljenega stekla; če se poškoduje, lahko počí in ustvari ostre robove.
- Izdelka ne uporabljajte, če je počen, odkrušen, opraskan do mere, ki vpliva na varnost, ali se odleplja od zaslona.
- Poškodovano steklo odstranite previdno, da preprečíte poškodbe.
- Izdelek ni igrača.
- Izdelek in dele embalaže hranite zunaj dosega otrok.
- Majhni deli ali delci poškodovanega stekla lahko predstavljajo nevarnost zadužitve ali ureznin.

4. Varna uporaba

- Izdelek ne zagotavlja popolne zaščite naprave pred vsemi vrstami mehanskih poškodb.
- Po namestitvi preverite, ali steklo ne ovira delovanja zaslona na dotik, zvočnika, mikrofona, kamere ali senzorjev.
- Če se izdelek ne prilega pravilno, prenehajte z uporabo in ga odstranite.
- Izdelka ne uporabljajte, če omejuje vidljivost zaslona ali varno uporabo telefona.

5. Čiščenje in vzdrževanje

- Čistite z mehko, suho ali rahlo navlaženo krpo.
- Ne uporabljajte močnih kemikalij, topil ali abrazivnih materialov.
- Med čiščenjem ne pritiskajte močno na poškodovana ali obremenjena mesta.

6. Shranjevanje

- Hranite na suhem mestu, stran od virov toplote, vlage in neposredne sončne svetlobe.
- Na izdelek ne polagajte težkih predmetov.
- Izdelka ne uporabljajte po dolgotrajnem shranjevanju, če so vidne poškodbe, deformacije ali izguba lepilnih lastnosti.

7. Odstranjevanje

- Poškodovano steklo odstranite previdno; po potrebi uporabite zaščitne rokavice.
- Izdelek in embalažo odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o odpadkih.
- Ohlapnih delcev stekla ne odvrzite na način, ki lahko povzroči poškodbe.

8. Identifikacija in sledljivost izdelka

- Pri prijavah v zvezi z varnostjo ali kakovostjo uporabite naziv izdelka in kodo EAN.
- Podatke o proizvajalcu/uvozniku, oznako serije in državo izvora preverite na posamezni embalaži ali v prodajnih dokumentih.

SVENSKA

Produktnamn: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Produktens avsedda användning

- Skyddsglas avsett att skydda skärmen på Apple iPhone 16 Pro/ 17.
- Produkten är endast avsedd för konsumentanvändning i enlighet med sitt avsedda användningsområde.
- Använd inte produkten för andra enheter eller på andra ytor.

2. Säker montering

- Rengör och torka telefonens skärm före montering.
- Montera försiktigt enligt instruktionerna som medföljer produkten.

- Böj, skär eller borra inte i glaset.
- Undvik alltför stort tryck på produktens kanter under montering.

3. Varningar vid användning

- Produkten är tillverkad av härdat glas; om den skadas kan den spricka och bilda vassa kanter.
- Använd inte produkten om den är sprucken, naggad, repad i sådan grad att säkerheten påverkas eller lossnar från skärmen.
- Ta bort skadat glas försiktigt för att undvika skador.
- Produkten är inte en leksak.
- Förvara produkten och förpackningsdelar utom räckhåll för barn.
- Små delar eller fragment av skadat glas kan innebära risk för kvävning eller skärsår.

4. Säker användning

- Produkten garanterar inte fullständigt skydd av enheten mot alla typer av mekaniska skador.
- Kontrollera efter montering att glaset inte påverkar funktionen hos pekskärmen, högtalaren, mikrofonen, kameran eller sensorerna.
- Sluta använda produkten och ta bort den om den inte passar korrekt.
- Använd inte produkten om den begränsar skärmens synlighet eller säker användning av telefonen.

5. Rengöring och underhåll

- Rengör med en mjuk, torr eller lätt fuktad trasa.
- Använd inte starka kemikalier, lösningsmedel eller slipande material.
- Tryck inte hårt på skadade eller belastade områden vid rengöring.

6. Förvaring

- Förvara på en torr plats, borta från värmekällor, fukt och direkt solljus.
- Placera inte tunga föremål på produkten.
- Använd inte produkten efter långvarig förvaring om det finns synliga skador, deformationer eller förlust av häftförmåga.

7. Avfallshantering

- Ta bort skadat glas försiktigt; använd skyddshandskar vid behov.

- Kassera produkten och förpackningen i enlighet med lokala avfallsbestämmelser.
- Kasta inte lösa glasfragment på ett sätt som kan orsaka skador.

8. Produktidentifiering och spårbarhet

- Använd produktnamnet och EAN-koden vid rapporter om säkerhet eller kvalitet.
- Kontrollera uppgifter om tillverkare/importör, batchmärkning och ursprungsland på den enskilda förpackningen eller i försäljningsdokumenten.

MAGYAR

Termék neve: Szkto Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. A termék rendeltetése

- Védőüveg, amely az Apple iPhone 16 Pro/ 17 telefon kijelzőjének védelmére szolgál.
- A termék kizárólag fogyasztói használatra, rendeltetésszerűen használható.
- Ne használja a terméket más készülékekhez vagy más felületeken.

2. Biztonságos felszerelés

- Felszerelés előtt tisztítsa meg és szárítsa meg a telefon kijelzőjét.
- A felszerelést körültekintően, a termékhez mellékelt útmutató szerint végezze.
- Az üveget ne hajlítsa meg, ne vágja és ne fúrja meg.
- Felszerelés közben kerülje a túlzott nyomást a termék széleire.

3. Használati figyelmeztetések

- A termék edzett üvegből készült; sérülés esetén megrepedhet, és éles szélek keletkezhetnek.
- Ne használja a terméket, ha repedt, lepattant, a biztonságot befolyásoló mértékben karcos, vagy leválik a kijelzőről.
- A sérült üveget óvatosan távolítsa el a sérülések elkerülése érdekében.
- A termék nem játék.

- A terméket és a csomagolás részeit tartsa gyermekektől elzárva.
- A kis alkatrészek vagy a sérült üveg darabjai fulladás- vagy vágási veszélyt jelenthetnek.

4. Biztonságos használat

- A termék nem garantálja a készülék teljes védelmét mindenféle mechanikai sérüléssel szemben.
- Felhelyezés után ellenőrizze, hogy az üveg nem akadályozza-e az érintőképernyő, a hangszóró, a mikrofon, a kamera vagy az érzékelők működését.
- Ha a termék nem illeszkedik megfelelően, hagyja abba a használatát és távolítsa el.
- Ne használja a terméket, ha korlátozza a kijelző láthatóságát vagy a telefon biztonságos használatát.

5. Tisztítás és karbantartás

- Puha, száraz vagy enyhén nedves ruhával tisztítsa.
- Ne használjon erős vegyszereket, oldószereket vagy súroló anyagokat.
- Tisztítás közben ne nyomja erősen a sérült vagy igénybevett részeket.

6. Tárolás

- Száraz helyen tárolja, hőforrásoktól, nedvességtől és közvetlen napsütéstől távol.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a termékre.
- Hosszabb tárolás után ne használja a terméket, ha látható sérülések, deformációk vagy a tapadási tulajdonságok csökkenése észlelhető.

7. Ártalmatlanítás

- A sérült üveget óvatosan távolítsa el; szükség esetén használjon védőkesztyűt.
- A terméket és a csomagolást a helyi hulladékkezelési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne dobja ki a laza üvegdarabokat olyan módon, amely sérülést okozhat.

8. A termék azonosítása és nyomonkövethetősége

- Biztonsággal vagy minőséggel kapcsolatos bejelentés esetén használja a termék nevét és az EAN-kódot.
- A gyártó/importőr adatait, a tételazonosítót és a származási országot ellenőrizze az egyedi csomagoláson vagy az értékesítési dokumentumokban.

ITALIANO

Nome del prodotto: Szkło Hartowane Apple iPhone 16 Pro/ 17 - 3mk HardGlass Max Lite Black

EAN: 5903108604581

1. Destinazione d'uso del prodotto

- Vetro protettivo destinato a proteggere lo schermo di Apple iPhone 16 Pro/ 17.
- Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso da parte dei consumatori secondo la sua destinazione d'uso.
- Non utilizzare il prodotto su altri dispositivi o su altre superfici.

2. Installazione sicura

- Pulire e asciugare lo schermo del telefono prima dell'installazione.
- Installare con attenzione seguendo le istruzioni fornite con il prodotto.
- Non piegare, tagliare o forare il vetro.
- Durante l'installazione evitare una pressione eccessiva sui bordi del prodotto.

3. Avvertenze d'uso

- Il prodotto è realizzato in vetro temperato; se danneggiato, può rompersi e creare bordi taglienti.
- Non utilizzare il prodotto se è incrinato, scheggiato, graffiato in misura tale da compromettere la sicurezza o se si sta staccando dallo schermo.
- Rimuovere con cautela il vetro danneggiato per evitare lesioni.
- Il prodotto non è un giocattolo.
- Tenere il prodotto e gli elementi dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.
- Piccole parti o frammenti di vetro danneggiato possono comportare rischio di soffocamento o taglio.

4. Uso sicuro

- Il prodotto non garantisce una protezione completa del dispositivo contro ogni tipo di danno meccanico.
- Dopo l'applicazione, verificare che il vetro non ostacoli il funzionamento del touchscreen, dell'altoparlante, del microfono, della fotocamera o dei sensori.

- Se il prodotto non aderisce correttamente, interrompere l'uso e rimuoverlo.
- Non utilizzare il prodotto se limita la visibilità dello schermo o l'uso sicuro del telefono.

5. Pulizia e manutenzione

- Pulire con un panno morbido, asciutto o leggermente umido.
- Non utilizzare sostanze chimiche aggressive, solventi o materiali abrasivi.
- Durante la pulizia, non premere con forza sulle aree danneggiate o sollecitate.

6. Conservazione

- Conservare in luogo asciutto, lontano da fonti di calore, umidità e luce solare diretta.
- Non appoggiare oggetti pesanti sul prodotto.
- Non utilizzare il prodotto dopo una conservazione prolungata se sono visibili danni, deformazioni o perdita delle proprietà adesive.

7. Smaltimento

- Rimuovere con cautela il vetro danneggiato; se necessario, utilizzare guanti protettivi.
- Smaltire il prodotto e l'imballaggio in conformità alle normative locali sui rifiuti.
- Non gettare frammenti di vetro sciolti in modo tale da poter causare lesioni.

8. Identificazione e tracciabilità del prodotto

- Per segnalazioni relative alla sicurezza o alla qualità, utilizzare il nome del prodotto e il codice EAN.
- Verificare i dati del produttore/importatore, l'indicazione del lotto e il paese di origine sull'imballaggio individuale o nei documenti di vendita.